



Estío *

Es estío...
y la vida e'tá fácil.
Peces saltan;
y el algodón alto e'tá.
Tu papi es rico,
y tu mami luce linda,
'sí que cáyate nene
y no me llore máj.

Una de estas mañanas
te levarás cantando;
desplegarás tus alas
y hasta el Cielo te alzarás,

pero hasta esa mañana
no hay ná que te pueda hacer ningún mal:
con tu papi y tu mami
montando guardia a tu lao.

* Traducción de Pascual Delgado (2 de Octubre, 2023) de la canción "Summertime" de la opereta *Porgy and Bess*. Letra de Ira Gershwin (1934). Ilustración es parte de una pintura de Junius Brutus Stearns.